

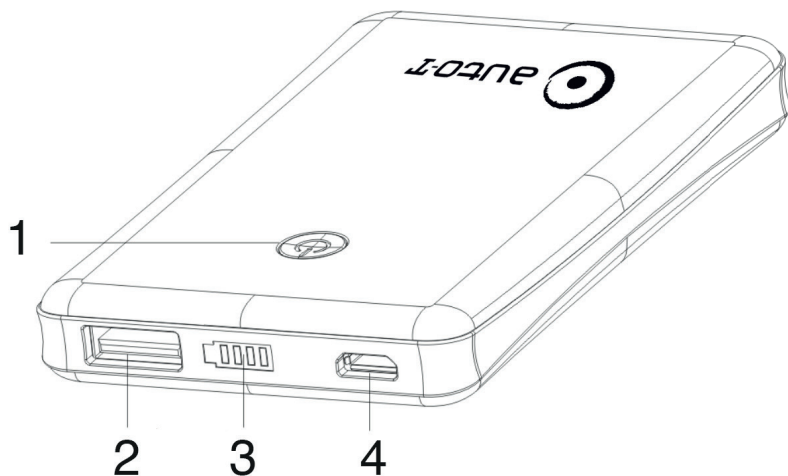


Manuel de l'utilisateur
Manuale utente
Manual del usuario
Manual de Instruções
Gebruikershandleiding
User Manual

POWER BANK

4000 mAh

540224



FR

1. Bouton d'alimentation ON/OFF
2. Port USB (Output)
3. 4 Témoins lumineux (LED)
4. Port micro USB (Input)

IT

1. Pulsante di accensione ON/OFF
2. Porta USB (Uscita)
3. 4 Spie luminose (LED)
4. Porta Micro USB (Ingresso)

ES

1. Botón de encendido ON/OFF
2. Puerto USB (Salida)
3. 4 indicadores luminosos (LED)
4. Puerto Micro USB (Entrada)

PT

1. Botão Liga/Desliga
2. Porta USB (Saída)
3. 4 Luzes Indicadoras (LED)
4. Porta Micro USB (Entrada)

NL

1. Aan-uit knop
2. USB-poort (output)
3. 4 LED indicatielichtjes
4. Micro USB-poort (input)

EN

1. Power ON/OFF Button
2. USB port (Output)
3. 4 Indicators Lights (LED)
4. Micro USB Port (Input)

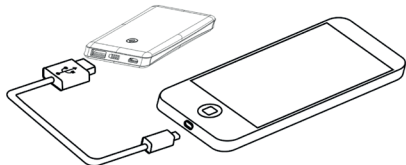
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Capacité de la batterie	4000 mAh
Type	Lithium-Polymère
Entrée	5V/1A
Sortie	5V/2.1A

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE OU UN AUTRE APPAREIL PORTABLE

NOTE : Pour un fonctionnement optimal, assurez-vous que le chargeur est complètement chargé, consultez la page ci-contre pour les instructions de chargement.

1. Insérez une extrémité du **câble micro USB** inclus ou du **câble original** livré avec votre appareil dans le téléphone. Insérez l'autre extrémité dans le chargeur.
2. Allumez le chargeur en appuyant sur le bouton d'alimentation ON/OFF, le processus de chargement commencera. Le temps de chargement dépendra du type d'appareil. Votre appareil montrera la progression du chargement.
3. Quand le chargement est complet, débranchez l'appareil.



CHARGER VOTRE CHARGEUR

NOTE : Votre chargeur est livré pré-chargé. Selon certains facteurs, il est possible que la batterie se soit un peu déchargée pendant le transport.

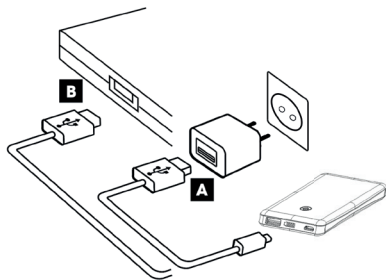
TEST RAPIDE DE LA BATTERIE

Réalisez le test en appuyant sur le bouton d'alimentation, les témoins lumineux indiqueront le niveau de la batterie (voir le tableau de chargement sur la droite).

	75-100 % charge restante
	50-75 % charge restante
	25-50 % charge restante
	0-25 % charge restante

A: Via **Adaptateur C.A. /Chargeur mural**: Avec le câble micro USB fourni, connectez votre chargeur (port micro USB) à l'adaptateur C.A. (port d'USB).

B: Via **ordinateur**: Avec le câble micro USB fourni, connectez votre chargeur (port micro USB) à l'ordinateur/au portable (port USB).



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est prévu. Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau ou de tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses, cela peut endommager la batterie. N'utilisez pas l'appareil s'il a été mouillé ou humide pour empêcher les risques de décharge électrique et/ou de blessure pour vous, ainsi que les dégâts de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon.

Cela prend environ 4-5 heures pour charger complètement votre chargeur (à partir de l'unité complète). Quand le chargement est en cours, les témoins lumineux montrent le niveau de la batterie (voir tableau de chargement ci-dessus). Quand le chargement est terminé, tous les témoins lumineux resteront allumés jusqu'à ce que vous déconnectiez votre chargeur de la source d'alimentation.

NOTE : Une fois entièrement chargé, le chargeur peut recharger la plupart des Smartphones 3 fois selon la capacité de la batterie du téléphone portable et l'état/l'âge de la batterie du téléphone.

La réparation d'équipements électriques doit être effectuée uniquement par un électricien qualifié ; une réparation mal faite peut représenter un risque grave pour l'utilisateur.

Maintenez l'appareil hors de portée des enfants.

Cet appareil n'est pas un jouet.

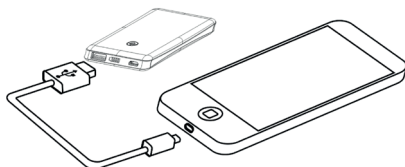
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Capacità della batteria	4000 mAh
Tipo	Litio-Polimero
Ingresso	5V/1A
Uscita	5V/2.1A

RICARICARE IL VOSTRO TELEFONO O UN ALTRO DISPOSITIVO PORTATILE

NOTA: Per un funzionamento ottimale, assicuratevi che il caricabatterie portatile power bank sia completamente carico, consultate la pagina ai fianco per le istruzioni di ricarica.

1. Inserite un'estremità del **cavo micro USB** incluso o del **cavo originale** fornito con il vostro dispositivo nel telefono. Inserite l'altra estremità nel power bank.
2. Accendete il power bank premendo il pulsante di accensione ON/OFF, il processo di ricarica si avvierà. Il tempo di ricarica dipenderà dal tipo di dispositivo. Il vostro dispositivo mostrerà la progressione della carica.
3. Una volta completata la ricarica, scollegate il dispositivo.



RICARICARE IL VOSTRO POWER BANK

NOTA: Il vostro power bank è fornito precaricato. A causa di alcuni fattori, è possibile che la batteria si sia in parte scaricata durante il trasporto.

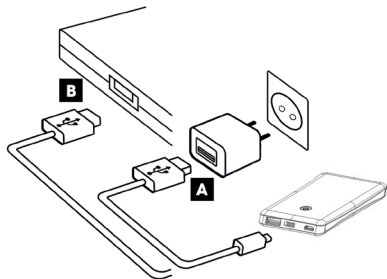
TEST RAPIDO DELLA BATTERIA

Effettuate il test premendo il pulsante di accensione, le spie luminose si illumineranno di conseguenza (vedere la tabella sullo stato di carica a destra).

	75-100 % carica rimanente
	50-75 % carica rimanente
	25-50 % carica rimanente
	0-25 % carica rimanente

A: **Via Adattatore CA/Caricatore da parete:** Con il cavo micro USB fornito, collegate il vostro power bank (porta micro USB) all'adattatore CA (porta USB).

B: **Via computer:** Con il cavo micro USB fornito, collegate il vostro power bank (porta micro USB) al computer/portatile (porta USB).



AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Utilizzate questo dispositivo solamente per lo scopo per il quale è stato progettato.
Tenete il dispositivo lontano da fonti di calore, dai raggi diretti del sole, dall'umidità, dall'acqua o da qualsiasi altro liquido.
Non esponete il dispositivo a temperature estremamente alte o basse, altrimenti la batteria potrebbe essere danneggiata.
Non utilizzate il dispositivo se è stato bagnato o umido per prevenire i rischi di scarica elettrica e/o lesioni all'utente, ma anche danni al dispositivo stesso.
Non utilizzate il dispositivo se è caduto o è stato danneggiato in qualche modo.

Ci vorranno circa 4-5 ore per ricaricare completamente il vostro power bank (a partire dall'unità completa). Quando la ricarica è in corso, le spie luminose si illumineranno di conseguenza (vedere tabella di carica qui sopra).
Quando la ricarica è terminata, tutte le spie luminose resteranno accese finché non scollegherete il vostro power bank dalla fonte di alimentazione.

NOTA: Quando sarà completamente carico, il power bank potrà ricaricare la maggior parte degli Smartphone 3 volte secondo la capacità della batteria del cellulare e lo stato/l'età della batteria del telefono.

La riparazione di attrezzature elettriche deve essere realizzata unicamente da un elettricista qualificato; una riparazione inappropriata può comportare un grave rischio per l'utente.

Tenete il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo non è un giocattolo.

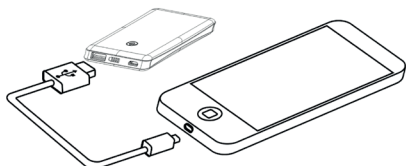
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Capacidad de la batería	4000 mAh
Tipo	Polímero Litio
Entrada	5V/1A
Salida	5V/2.1A

CARGAR SU TELÉFONO O OTRO DISPOSITIVO PORTÁTIL

NOTA: Para un funcionamiento óptimo, asegúrese de que el cargador esté completamente cargado. Consulte la página opuesta para las instrucciones de carga.

1. Conecte un extremo del **cable Micro USB** incluido o del **cable original** suministrado con su aparato al teléfono. Conecte el otro extremo al cargador.
2. Encienda el Cargador presionando el botón de encendido ON/OFF, se iniciará el proceso de carga. El tiempo de carga dependerá del tipo de aparato. Su aparato mostrará el progreso de la carga.
3. Cuando la carga está completa, desconecte el aparato.



CARGAR SU CARGADOR

NOTA: Su cargador viene precargado. Dependiendo de algunos factores, puede que parte de la batería se haya descargado durante el tránsito.

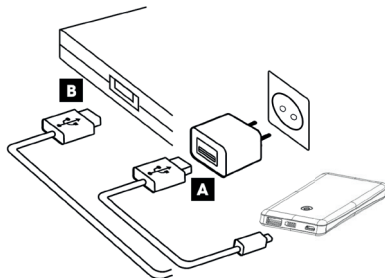
PRUEBA RÁPIDA DE LA ENERGÍA

Realice la prueba presionando el botón de encendido, los indicadores luminosos iluminarán en consecuencia (véase tabla de carga en la derecha).

■ ■ ■ ■ ■	75-100% de energía restante
□ ■ ■ ■ ■	50-75% de energía restante
□ □ ■ ■ ■	25-50% de energía restante
□ □ □ ■ ■	0-25% de energía restante

A: **A través del Adaptador AC/Cargador de pared:** Con el cable micro USB suministrado, conecte su cargador, (puerto micro USB) al adaptador AC (puerto USB).

B: **A través de un ordenador:** Con el cable micro USB suministrado, conecte su cargador, (puerto micro USB) al ordenador/portátil (puerto USB).



SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

No utilice este cargador para algo distinto a su uso previsto.
Mantenga el cargador lejos de las fuentes de calor, de la luz solar directa, de la humedad, del agua u otros líquidos.
No exponga el aparato a temperaturas extremadamente altas o bajas, podría dañar la batería.
No utilice el aparato si ha sido mojado o húmedo para evitar riesgos de choque eléctrico y/o lesiones a usted y daño al aparato.
No utilice el aparato si se ha caído o se ha dañado de alguna manera.

Toma aproximadamente 4-5 horas para cargar completamente su cargador (de la unidad completa). Cuando la carga está en progreso, los indicadores luminosos iluminarán en consecuencia (véase la tabla de carga arriba).
Cuando la carga está completa, todos los indicadores luminosos permanecerán encendidos hasta que desconecte su cargador de la fuente de alimentación.

NOTA: Cuando el cargador está completamente cargado, puede recargar la mayoría de los Smartphones 3 veces dependiendo de la capacidad de la batería del móvil y la condición/edad de la batería del móvil.

La reparación de equipo eléctrico debe ser efectuada únicamente por un electricista cualificado; una reparación no apropiada puede representar un serio riesgo para el usuario.

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Este aparato no es un juguete.

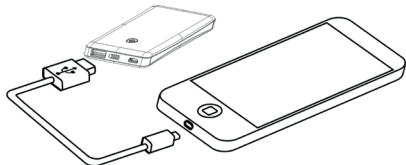
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Capacidade da Bateria	4000 mAh
Tipo	Li-Polymer
Entrada	5V/1A
Saída	5V/2.1A

CARREGANDO O TELEFONE OU OUTRO APARELHO PORTÁTIL

Atenção: Para um melhor desempenho, verifique se o Power Bank está completamente carregado. Instruções de carregamento na página seguinte.

1. Insira numa das saídas o **cabo Micro USB** incluído ou o **cabo original** no telefone/aparelho portátil, e a outra ponta do cabo no Power Bank.
2. Ligue o Power Bank no botão Liga/Desliga, o carregamento vai começar. O tempo de carregamento depende do tipo de aparelho. O aparelho indica o carregamento.
3. Quando o carregamento estiver completo desconecte o carregador.



CARREGANDO O POWER BANK

Atenção: O Power Bank vem com uma pré-carga, porém pode estar descarregado por diversos fatores, como por exemplo, a bateria pode se descarregar durante o transporte.

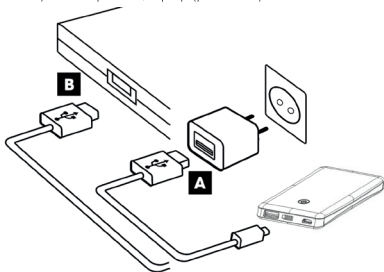
TESTE RÁPIDO DE POTÊNCIA

Faça o teste apertando o botão Liga/Desliga, as luzes indicadoras se acendem (quadro ao lado):

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	75-100 % carga restante
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	50-75 % carga restante
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	25-50 % carga restante
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	0-25 % carga restante

A: **Via Adaptador AC/Tomada:** Use o cabo Micro USB, incluso, conecte o Power Bank (porta Micro USB) ao adaptador AC (porta USB)

B: **Via computador:** Use o cabo Micro USB, conecte o Power Bank (porta Micro USB) ao computador/ laptop (porta USB)



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Não use o aparelho para outros usos diferentes do previsto.
 Não deixe o aparelho próximo de fontes de calor, exposto à luz solar, umidade, água ou outro líquido.
 Não exponha o aparelho a temperaturas extremas, isso pode danificar a bateria.
 Não use o aparelho se estiver molhado ou úmido para evitar o risco de choque elétrico e danos físicos ou avarias no aparelho.
 Não use o aparelho se estiver danificado.

O carregamento completo do Power Bank demora cerca de 4-5 horas.
 Quando o aparelho estiver sendo carregando, as luzes indicadoras se acendem (quadro acima)
 Quando a carga estiver completa, as luzes indicadoras se mantêm acesas até a desconexão do Power Bank da fonte de energia.

Atenção: Quando completamente carregado o Power Bank pode recarregar a maior parte dos Smartphones até 3 vezes, dependendo da capacidade do estado da bateria do telefone celular.

Os concertos de equipamentos elétricos só devem ser realizados por eletricitistas qualificados; uma reparação mal feita é perigosa.
 Não deixe ao alcance das crianças.

Esse aparelho não é um brinquedo.

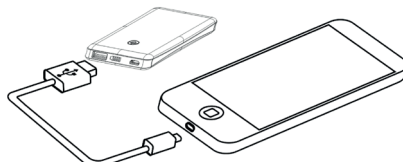
PRODUCT KENMERKEN

Capaciteit batterij	4000 mAh
Type	Li-Polymer
Input	5V/1A
Output	5V/2.1A

UW TELEFOON OF ANDER DRAAGBAAR TOESTEL OPLADEN

OPMERKING: Voor optimale prestaties, zorg ervoor dat de powerbank volledig opgeladen is. Raadpleeg de richtlijnen voor het opladen op de tegenoverliggende pagina.

1. Steek het ene uiteinde van de meegeleverde **micro-USB-kabel** of de **originele kabel** die bij uw apparaat geleverd is in de telefoon. Sluit het andere uiteinde aan op de powerbank.
2. Schakel de powerbank in met de aan-uitknop om het laadproces te starten. De oplaadtijd is afhankelijk van het type apparaat. Uw apparaat geeft de voortgang van het laden weer.
3. Verbreek de verbinding als het opladen voltooid is.



UW POWERBANK OPLADEN

OPMERKING: Uw powerbank wordt vooraf opgeladen geleverd. Het is mogelijk dat, afhankelijk van sommige externe factoren, de batterij tijdens het transport gedeeltelijk ontladen werd.

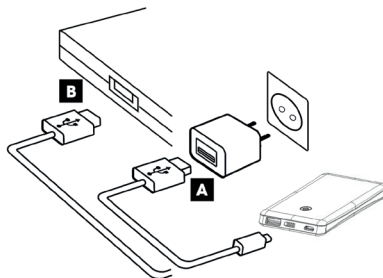
SNELLE LAAD TEST

Doe de test door op de aan-uitknop te drukken. De indicatielichtjes zullen passend oplichten (zie oplaadtabel rechts).

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	75-100 % resterende lading
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	50-75 % resterende lading
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	25-50 % resterende lading
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	0-25 % resterende lading

A: **Via de netstroomadapter:** Gebruik de meegeleverde micro-USB-kabel om de powerbank (micro USB-poort) met de netstroomadapter (USB-poort) te verbinden.

B: **Via de computer:** Gebruik de meegeleverde micro-USB-kabel om de powerbank (micro USB-poort) met de computer of laptop (USB-poort) te verbinden.



BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Gebruik dit apparaat voor geen andere doeleinden dan die waarvoor het bestemd is.
 Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid, water of eender welke andere vloeistof.
 Stel het toestel niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen want dit kan schade veroorzaken aan de accu.
 Schakel het apparaat niet in als het nat of vochtig is om elektrische schokken en/of letsel aan uzelf en beschadiging van het apparaat te voorkomen.
 Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of op een of andere manier beschadigd raakte.

Het duurt ongeveer 4 tot 5 uur om uw powerbank volledig op te laden (voor een compleet ontladen apparaat). Zodra het apparaat wordt opgeladen, gaan de indicatielampjes passend oplichten (zie bovenstaande oplaadtabel).

Wanneer het opladen voltooid is, blijven alle lampjes oplichten tot u uw powerbank uit het stopcontact verwijderd.

Opmerking: Eenmaal volledig opgeladen, is uw powerbank in staat om de meeste types smartphone 3 keer op te laden, afhankelijk van de capaciteit van de batterij van de mobiele telefoon en de staat/leeftijd van de batterij van de mobiele telefoon.

Reparatie van elektrische apparatuur mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus; onrechtmatig herstel kan de gebruiker aan ernstige risico's blootstellen.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

Dit apparaat is geen speelgoed.

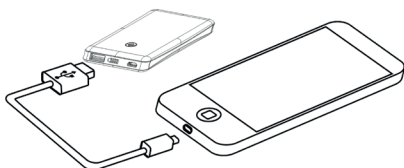
PRODUCT SPECIFICATIONS

Battery capacity	4000 mAh
Type	Li-Polymer
Input	5V/1A
Output	5V/2.1A

CHARGING YOUR PHONE OR OTHER PORTABLE DEVICE

NOTE: For best performance, make sure that the power bank is fully charged. Refer to opposite page for charging instructions.

1. Insert one end of the included **Micro USB cable** or the **original cable** that came with your device into the phone. Insert the other end into the power bank.
2. Turn the Power Bank on by pressing the Power ON/OFF button, the charging process will start. Charging time will depend on the type of device. Your device will display the charging progress.
3. When charging is complete, disconnect.



CHARGING YOUR POWER BANK

NOTE: Your power bank comes pre-charged. Depending on a few factors, some of the battery might have discharged during transit.

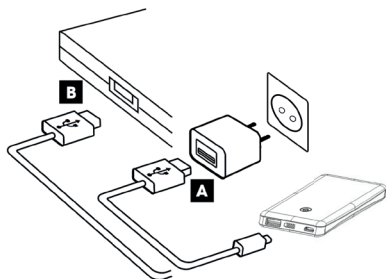
QUICK POWER TEST

Perform the test by pressing on the power button, the indicator lights will illuminate accordingly (see charging chart on right).

■ ■ ■ ■ ■	75-100 % energy remaining
□ ■ ■ ■ ■	50-75 % energy remaining
□ □ ■ ■ ■	25-50 % energy remaining
□ □ □ ■ ■	0-25 % energy remaining

A: Via AC Adapter/Wall Charger: Using the provided micro USB cable, connect your power bank, (micro USB port) to the AC adapter (USB port)

B: Via computer: Using the provided Micro USB cable, connect your power bank (Micro USB port) to the computer/ laptop (USB port)



IMPORTANT SAFEGUARDS

Do not use this unit for anything other than its intended use.

Keep the unit away from heat source, direct sunlight, humidity, water or any other liquid.

Do not expose the device to extremely high or low temperatures, as it may damage the battery.

Do not operate the unit if it has been wet or moist to prevent against electric shock and/or injury to yourself and damage to the unit.

Do not use the unit if it has been dropped or damaged in any way.

It takes approximately 4-5 hours to fully charge your power bank (from complete unit). Once the charging is in progress, the indicator lights will illuminate accordingly (see charging chart above).

When the charging is complete, all indicator lights will remain lit until you disconnect your power bank from the power supply.

NOTE: Once fully charged, the power bank is able to re-charge most Smartphone 3 times depending on the battery capacity of the cell phone and the condition/age of the cell phone battery.

Repair to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician; improper repair may place the user at serious risk.

Keep the unit out of reach of Children.

This unit is not a toy.

